Panasonic

Istruzioni per l'uso Telecomando del timer

Modello N. CZ-RTC4







Istruzioni per l'installazione Allegato Separatamente.

ITALIANO

Prima di utilizzare l'unità, leggere a fondo queste istruzioni per l'uso e conservarle per riferimento futuro.



INDICE

Pagina	Pagina	
● Precauzioni di Sicurezza 3 ● Nomenclatura parti 5 • Pannello di controllo 5 • Display schermata 6	Operazioni di preparazione	
● Operazioni di Base 7 • Modalità di utilizzo 7 • Impostazione del tempo presente 9 ● Funzione programma settimanale 10 • Controllo del timer settimanale 10 • Modifica del timer del programma 11 • Eliminazione del timer del programma 13 • Disabilitazione del timer del programma 14 • Duplicazione del timer del programma 15 • Prima di richiedere interventi di riparazione 16	Modalità di utilizzo	
● Funzione stanza vuota 17 • Impostazione della funzione Stanza vuota 18 ● Funzione Sonno 19 ● Funzione ECONAVI 22 • Impostazione ON/OFF (ACCENSIONE/SPEGNIMENTO) della funzione ECONAVI 23	Modifica delle impostazioni	
Risoluzione dei problemi	Se necessari	

Precauzioni di Sicurezza



ATTENZIONE

Questo simbolo si riferisce a rischi o pratiche non sicure che possono causare serie ferite alla persona o persino la morte.



CAUTELA

Questo simbolo si riferisce a rischi o pratiche non sicure che possono causare ferite alla persona o danni al prodotto o alla proprietà.



Regole da osservare



Operazioni proibite

ATTENZIONE



Non utilizzare questo apparecchio in un'atmosfera potenzialmente esplosiva.



In caso di malfunzionamento di questo apparecchio, evitare di ripararlo da soli. Contattare il rivenditore o il fornitore di servizi per la riparazione.



In caso di emergenza, rimuovere la spina di alimentazione dalla presa o spegnere l'unità tramite l'interruttore di circuito o altro mezzo tramite cui il sistema può essere isolato dall'alimentazione principale.



▲ CAUTELA



Questo apparecchio è stato progettato per essere utilizzato da utenti esperti o addestrati in negozi, industrie leggere o fattorie, o per scopi commerciali da parte di non addetti.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini con più di 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fi siche, sensorie e mentali o con scarsa esperienza o conoscenza, se sotto supervisione o se gli saranno date istruzioni sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio, e previa comprensione dei relativi rischi.



- Non lavorare con le mani bagnate.
- · Non lavare con acqua.

Grazie per aver acquistato il telecomando del timer Panasonic.

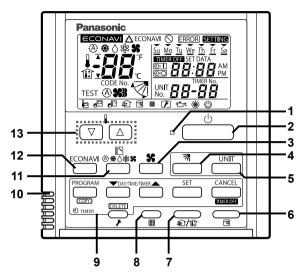
- Leggere attentamente le Istruzioni d'uso per un utilizzo sicuro del prodotto. Questo manuale descrive le Istruzioni d'uso del telecomando del timer. Leggere questo manuale e le istruzioni d'uso fornite con le unità interne ed esterne.
- Assicurarsi di leggere le "Precauzioni di Sicurezza" (pag. 3) prima dell'utilizzo.
- Conservare il presente manuale e le istruzioni d'uso fornite con le unità interne ed esterne in un luogo sicuro.
- Conservare il manuale in un luogo facilmente accessibile agli utenti. In caso di utilizzo da parte di un altro utente, fornire il presente manuale al nuovo utente.

AVVISO

Le istruzioni originali sono rappresentate dal testo in inglese. Le versioni in altre lingue sono traduzioni delle istruzioni originali.

Nomenclatura parti

Pannello di controllo



1 Indicatore funzionamento

Si illumina durante il funzionamento. Lampeggia durante l'allarme.

2 Pulsante Avvia/Arresta

Avvia/Arresta il funzionamento.

3 Velocità ventilatore

Cambiamento della velocità del ventilatore.

4 Oscillazione/direzione Aria

Usare questo pulsante per impostare l'oscillazione automatica o la direzione dell'aria, in base ad un angolo specifico.

5 Selezione dell'apparecchio

Quando lo stesso telecomando mette in funzione più di un apparecchio interno, questo pulsante serve a selezionare un apparecchio specifico, durante la regolazione della direzione dell'aria.

6 Sonno

7 Ventilazione

Usare questo pulsante quando è stato installato un ventilatore in vendita sul mercato. La pressione di questo pulsante accende e spegne il ventilatore. Quando si spegne il climatizzatore, si spegne anche il ventilatore.

8 Reimpostazione filtro

Utilizzare questo pulsante per reimpostare il simbolo del filtro. Quando

compare, premere questo pulsante dopo aver pulito il filtro.

9 Pulsanti di impostazione del timer

10 Sensore del telecomando

Normalmente, il sensore della temperature dell'apparecchio interno viene usato per rilevare la temperatura. Comunque è possibile anche rilevare la temperatura intorno al telecomando.

11 Selezione della modalità

Premendo questo pulsante si seleziona una modalità di funzionamento.

12 ECONAVI

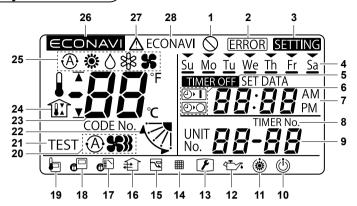
Usare questo pulsante per attivare/disattivare la funzione ECONAVI.

13 Pulsanti di impostazione della temperatura

Cambiamento dell'impostazione della temperatura.

Nomenclatura parti

Display schermata



- 1 Appare se la funzione selezionata è stata attivata durante l'installazione.
- 2 Appare in caso di errore durante l'impostazione del timer.
- 3 Appare quando viene impostato il programma del timer.
- 4 Indica il giorno corrente della settimana.
- 5 Appare quando il timer è stato spento.
- 6 Indicazione programma del timer
 - **DI**: L'apparecchio interno inizia a funzionare all'ora programmata.
 - (apparecchio interno smette di funzionare all'ora programmata.
- 7 Mostra l'ora attuale su un orologio a 24 ore. Mostra le impostazioni nelle varie modalità.
- 8 Appare quando viene impostato il programma dell'ora.
- 9 Indica il numero dell'apparecchio interno selezionato.
- 10 Appare nel modo di taglio dei picchi (Rich.) in caso d'uso di un condizionatore a pompa di calore elettrica (EHP), oppure nel modo di attesa in caso d'uso di un condizionatore a pompa di calore a gas (GHP).
- 11 Appare quando il ventilatore dell'apparecchio interno viene interrotto o in caso di bassa velocità del ventilatore.
- 12 Il lubrificante deve essere sostituito. (Solo se si utilizza un condizionatore con pompa calore a gas.)
- 13 Appare quando la funzione di manutenzione (temperature sensori di monitoraggio) è attivata.
- 14 Il filtro dell'unità interna deve essere pulito.
- **15** L'operazione di risparmio energetico è in corso.
- 16 Appare quando un ventilatore disponibile nel mercato è installato e funziona.
- 17 È proibito modificare le modalità di funzionamento. (È proibito anche passare alla modalità Auto.)
- 18 Il funzionamento del telecomando è limitato da un dispositivo centrale di controllo.
- **19** Appare guando viene utilizzato il sensore del telecomando.
- 20 Appare la modalità del ventilatore selezionata.
- 21 Appare durante il funzionamento del test.
- 22 Indica la posizione del defl ettore.
- 23 Indica la temperatura impostata.
- 24 Appare durante la funzione stanza vuota.
- 25 Mostra la modalità di funzionamento selezionata.

 (AUTO ♠ /RISCALDAMENTO ♦ /DEUMIDIFICAZIONE ♠ /RAFFREDDAMENTO ♦ /VENTILATORE ♣)
- 26 Appare quando ECONAVI viene impostata su ON.
- 27 Quando è necessaria l'ispezione.
- 28 Appare insieme al simbolo indicato al punto 27 se si è verificato un problema su ECONAVI.

Operazioni di Base

Modalità di utilizzo

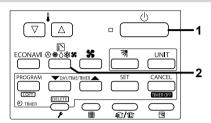
Accendere l'apparecchio interno prima di avviare il funzionamento. Consultare le istruzioni per l'uso dell'apparecchio interno.

Funzionamento Start/Stop (Avvia/Arresta)/Modalità funzionamento

- Premere [Start/Stop] (Avvia/Arresta) per avviare il funzionamento.
- 2. Premere il pulsante di selezione della modalità per selezionare la modalità desiderata tra AUTO (AUTOMATICA) ③, HEAT (RISCALDAMENTO)

 ③, DRY (DEUMIDIFICAZIONE) △, COOL (RAFFREDDAMENTO)

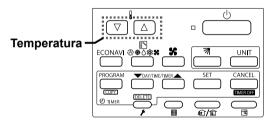
 * Automatica: La modalità passa automaticamente
 - * Automatica: La modalità passa automaticamente a Cool (Raffreddamento) o Heat (Riscaldamento) per raggiungere la temperatura impostata.



Impostazione della temperatura

Premere $[\nabla I \triangle]$ per impostare la temperatura desiderata.

Impossibile impostare in modalità Fan (Ventilatore).



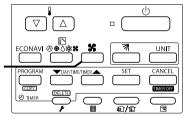
Velocità del ventilatore

Premere il pulsante velocità ventilatore per impostare la velocità del ventilatore.

(A) : Passa automaticamente alla velocità ventilatore.

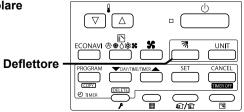
Low (Bassa)Medium (Media)High (Alta)

Velocità del ventilatore



Deflettore

Premere il pulsante deflettore per regolare la posizione del deflettore.



Nota

- Se le prestazioni di riscaldamento sono insufficienti in velocità ventilatore Low (Bassa) \$\$, passare la velocità del ventilatore a Medium (Media) \$\$} o High(Alta)
 \$\$}.
- L'intervallo di temperatura impostabile varia a seconda del modello.
- Il sensore temperatura rileva la temperatura in prossimità dell'ingresso aria dell'apparecchio interno. La temperatura rilevata è leggermente diversa dalla temperatura ambiente a seconda delle condizioni di installazione. La temperatura impostata è indicativa della temperatura ambiente.

Operazioni di Base

Impostazione del tempo presente

Premere e tenere [SET] (IMPOSTA) premuto per oltre 2 secondi per entrare nella modalità del giorno presente e dell'impostazione dell'ora.

Dopo essere entrati nella modalità di impostazione, "SETTING", "▼"(giorno) e "ora" lampeggiano.

2 Impostare "▼" sul giorno corrente della settimana.

Premere [\blacktriangle] per spostare " \blacktriangledown " (che lampeggia sul display) nell'ordine di: Su \to Mo \to Tu \to

Premere $[\P]$ per spostarlo nell'ordine di: Su \rightarrow Sa \rightarrow Fr \rightarrow

Premere [SET] (IMPOSTA) per memorizzare.

Premere [▼/▲] per cambiare la "ora" presente, entro la gamma 0-23*1.

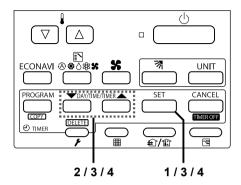
Impostare l'ora presente e premere [SET] (IMPOSTA). Le cifre della "ora" si accendono e le cifre del "minuto" iniziano a lampeggiare. *1 Se l'orologio AM/PM utilizza l'impostazione di 12 ore, l'ora appare entro le gamme AM 1-12/ PM 1-12.

4 Premere [▼/▲], per cambiare il "minuto" presente nella gamma 0-59.

Impostare il minuto presente e premere [SET] (IMPOSTA). Il giorno e l'ora sono ora impostate e l'apparecchio conclude la modalità di impostazione.

Nota

 Se il tempo presente non è valido, "--:-" viene visualizzato. Se si verifica una mancanza di corrente per oltre 1 ora, controllare la validità dei dati del giorno e dell'ora impostati.



Controllo del timer settimanale

 Impostare il programma settimanale assegnando un timer specifico a ciascun giorno della settimana.

È possibile impostare un massimo di 6 programmi al giorno e di 42 programmi a settimana.

Selezionare il giorno ed il numero del TIMER che si intende programmare.

Premere [PROGRAM] (PROGRAMMA) per entrare nella modalità di conferma del programm "[] '| e iniziare l'impostazione.

> Dopo essere entrati nella modalità di conferma del programma, il giorno corrente viene indicato come TIMER n. "1".

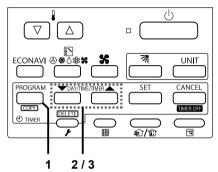
Selezionare il giorno.

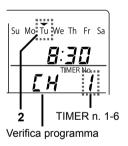
Premere [▼/▲] per spostare "▼" orizzontalmente sul giorno da selezionare. Premere [▲] per spostare "▼" (che lampeggia sul display) nell'ordine seguente: $Do \rightarrow Lu \rightarrow Ma....$ Premere [▼] per spostarlo nell'ordine sequente: Do \rightarrow Sa \rightarrow Ve.... "--: --" viene visualizzato se il programma non è impostato. Premere [SET] (IMPOSTA) per stabilire il giorno.

Selezionare un numero del Timer.

Premere [▼/▲] per selezionare un numero del TIMER tra 1 e 6.

Premere [A] per spostare verso l'alto da 1. Premere [▼] per spostare verso il basso da 6.

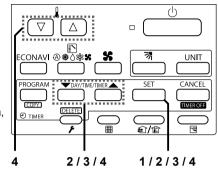




Modifica del timer del programma

Per impostare il programma settimanale, attenersi alle procedure indicate di seguito.

- Selezionare il programma che si intende impostare nella modalità di conferma del programma e premere [SET] (IMPOSTA). Si entra nella modalità di impostazione del programma correntemente visualizzato.
 - * Nella modalità di impostazione programma. [SETTING] (IMPOSTAZIONE), "hour" (ora), "minute" (minuto) e "item" (voce) lampeggiano sul display.



Impostazione dell'"ora". (procedura del programma 1)

Premere [▼/▲] per impostare l'"ora". Confermare l'"ora" e premere [SET] (IMPOSTA). Si entra nella modalità di modifica del programma 🙌 (impostazione dei "minuti").

Impostazione dei "minuti". (procedura del programma 2)

Premere [▼/▲] per impostare i "minuti". Confermare i "minuti" e premere [SET] (IMPOSTA).

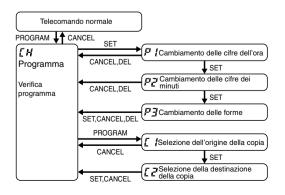
L'unità entra in 🚰 (la modalità di selezione della forma del programma).

Procedura del programma 1



Procedura del programma 2

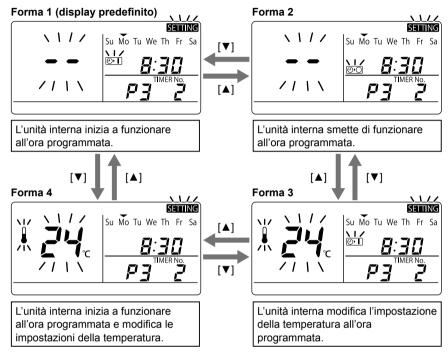




Impostazione della forma del programma. (procedura del programma 3)

Sono disponibili 4 forme del programma.

Premendo [▼/▲] si ripetono le seguenti forme del display.



Per Forma 3 e Forma 4: Premere $\lceil \nabla / \triangle \rceil$ per modificare l'impostazione della temperatura.

Selezionare la forma del programma e premere [SET] (IMPOSTA).

Viene confermata l'impostazione del timer del programma e l'unità entra nella modalità di conferma [].

Nota

- Se si preme [CANCEL] (ANNULLA) durante l'impostazione, si torna alla modalità di conferma del programma.
- Se durante l'impostazione non viene esequita nessuna operazione per 10 minuti, si torna alla modalità normale. In questo caso, tutte le impostazioni in corso saranno annullate.

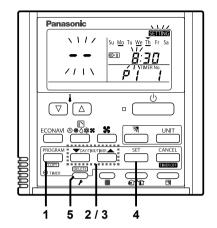
Eliminazione del timer del programma

Per eliminare l'impostazione del timer del programma, seguire le procedure riportate di seauito.

- Premere [PROGRAM] (PROGRAMMA) per entrare nella modalità di conferma del programma.
- Premere [▼/▲] per selezionare desidera eliminare.

Premere [SET] (IMPOSTA) per stabilire il giorno.

- Premere [▼/▲] per selezionare un numero del TIMER (tra 1 e 6).
- Premere [SET] (IMPOSTA) per visualizzare la modalità di impostazione del programma 🗗 1.
- Premere [DELETE] (ELIMINA) per eliminare il programma.



Nota

- Dopo l'eliminazione, l'unità torna alla modalità di conferma del programma [].
- Se si preme [CANCEL] (ANNULLA) durante l'impostazione, l'unità torna alla modalità di conferma del programma.
- Se durante l'impostazione non viene eseguita alcuna operazione per 10 minuti, l'unità torna alla modalità normale.

Disabilitazione del timer del programma

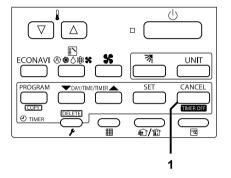
Se si intende interrompere il funzionamento del programma per più di 1 settimana, è possibile disabilitare tutte le impostazioni del timer.

Una volta disabilitate le impostazioni del timer, il programma non funzionerà finché la disabilitazione non verrà annullata

Come disabilitare il timer del programma

1. Tenere premuto [CANCEL] (ANNULLA) (ITIMER OFF1) (TIMER DISATTIVO) per oltre 2 secondi.

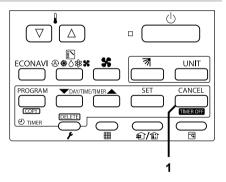
Viene visualizzato [TIMER OFF] (TIMER DISATTIVO) e i programmi vengono disabilitati a partire da quello successivo.



Come annullare la disabilitazione del timer del programma

1. Tenere premuto [CANCEL] (ANNULLA) ([TIMER OFF]) (TIMER DISATTIVO) per oltre 2 secondi.

Viene visualizzato [TIMER OFF] (TIMER DISATTIVO) e i programmi vengono abilitati a partire da quello successivo.



■ Se si è verificata un'interruzione di corrente

Se l'alimentazione viene ripristinata in breve tempo, il programma visualizzato dopo il ripristino sarà valido.

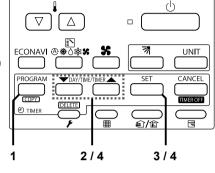
Se trascorre più di un'ora dal momento dell'interruzione dall'alimentazione fino al suo ripristino, i dati correnti andranno persi. In tal caso, il programma non funzionerà.

Duplicazione del timer del programma

È possibile duplicare il programma preimpostato in base al giorno.

- Selezionare l'origine della copia.
- Se viene premuto [PROGRAM] (PROGRAMMA) ([COPY] (COPIA)) in modalità controllo del programma [片, si passa alla modalità Copia (selezione dell'origine della copia [1) del timer del programma.

Nella modalità Copia del timer del programma, [SETTING] (IMPOSTAZIONE) lampeggiano sul display.



Premere [▼/▲] per selezionare il giorno dell'origine della copia.

Selezionare la destinazione della copia.

- Se viene premuto [SET] (IMPOSTA) nella modalità di selezione dell'origine della copia [], si passa alla modalità Copia (Selezione della destinazione della copia () del timer del programma.
- Premere [▼/▲] per selezionare il giorno della destinazione della copia. Quindi premere [SET] (IMPOSTA) per completare la copiatura e tornare alla modalità di controllo del programma.





Nota

Il programma sarà sovrascritto se il giorno preprogrammato è selezionato come un'origine della copia.

Prima di richiedere interventi di riparazione

Prima di richiedere interventi di riparazione, controllare gli elementi seguenti.

Problemi	Possibile causa/Soluzione
Viene visualizzato "ERROR" (ERRORE) quando vengono immesse le cifre dei minuti.	Qualora sia presente un altro n. del TIMER con un programma nello stesso orario e nello stesso giorno, non è possibile sovrapporre l'impostazione.
I dati impostati non vengono memorizzati.	I programmi memorizzati sono automaticamente smistati in base all'ora. Accertarsi che i dati siano memorizzati nell'altro n. del TIMER.
II programma non	Accertarsi che l'indicazione dell'ora non sia ": " Quando l'ora non è valida, anche il programma risulterà non valido.
funziona.	Controllare all'interno i divieti del telecomando. In tal caso, il programma non è valido.

Funzione stanza vuota

La funzione stanza vuota evita che la temperatura ambiente aumenti eccessivamente (o diminuisca eccessivamente) quando non sono presenti persone nella stanza. Il climatizzatore funziona automaticamente se questa funzione viene abilitata.

Prestazioni Generali della Funzione Stanza Vuota

FREDDO / DEUMID

- 1 Il condizionatore d'aria inizia a funzionare quando la temperatura della stanza aumenta fino a -1°C meno del limite superiore.
- ② Il condizionatore d'aria smette di funzionare quando la temperatura della stanza scende fino a -2°C meno del limite superiore.

Limite superiore della funzione stanza vuota 1°C 1°C Temperatura della stanza

CALDO

- 1 Il condizionatore d'aria inizia a funzionare quando la temperatura della stanza scende fino a +1°C più del limite inferiore.
- ② Il condizionatore d'aria smette di funzionare quando la temperatura della stanza aumenta fino a +2°C più del limite inferiore.



[Precauzioni]

- Il controllo stanza vuota accende/spegne solo il condizionatore d'aria. Non modifica la modalità funzionamento/impostazione temperatura. Perciò, modalità funzionamento/temperatura devono essere impostate prima, in modo tale che la funzione stanza vuota attivi il condizionatore d'aria con la modalità funzionamento/impostazione temperatura desiderate.
- Se la temperatura della stanza cambia rapidamente, essa potrebbe oltrepassare rapidamente il limite superiore o inferiore quando la funzione stanza vuota è attivata.
- La funzione stanza vuota non è attiva in modalità di funzionamento VENT/AUTO.
- L'ordine di arresto del condizionatore d'aria (definito in ② / sopra) è valido solo se viene attivata la funzione stanza vuota. Se attivata utilizzando una diversa unità telecomando (o un dispositivo di controllo centralizzato come un controllo sistema), la funzione stanza vuota non funziona.

Indicatore funzione stanza vuota

Funz. stanza vuota indicatore	Stato
Spento	La funzione stanza vuota non è impostata.
Lampeggiante 🛍	La funzione stanza vuota è in fase di impostazione o è in esecuzione.
Illuminato 🖭	La funzione stanza vuota è impostata, ma non è in esecuzione.

Nota

Il telecomando perde le informazioni di funzionamento della funzione stanza vuota se gli viene tolta l'alimentazione per più di 24 ore durante il funzionamento della funzione stanza vuota. Quando il blackout termina, il condizionatore d'aria non entra in modalità funzione stanza vuota all'avvio. In questi casi, il condizionatore d'aria non si arresta con la funzione stanza vuota.

Funzione Stanza vuota

Impostazione della funzione Stanza vuota

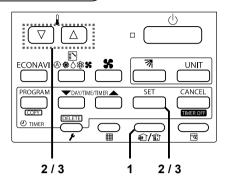
Tenere premuto [Ventilation] (Ventilazione) per oltre 2 secondi per visualizzare la schermata di impostazione del limite massimo della temperatura.

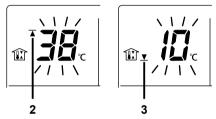
> [SETTING] (IMPOSTAZIONE), 111. ▼ e il limite massimo di temperatura iniziano a lampeggiare.

(Il valore predefinito del limite massimo di temperatura è di 38 °C).

- Premere $\lceil \nabla I / \Lambda \rceil$ per selezionare il limite massimo di temperatura. quindi [SET] (IMPOSTA) per stabilirne il valore. Viene visualizzata la schermata di impostazione del limite minimo di temperatura.
- Premere $\lceil \nabla I / \Lambda \rceil$ per selezionare il limite minimo di temperatura, quindi [SET] (IMPOSTA) per stabilirne il valore. L'impostazione della funzione Stanza vuota è stata completata.

(Il valore predefinito del limite minimo di temperatura è di 10 °C.)

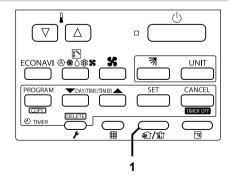




L'unità torna alla modalità normale se viene premuto [CANCEL] (ANNULLA) o se durante l'impostazione non viene eseguita alcuna operazione per 3 minuti. In tal caso, tutte le impostazioni in corso andranno perse.

Annullamento della funzione Stanza vuota

1. Tenere premuto [Ventilation] (Ventilazione) per oltre 2 secondi durante l'impostazione della funzione Stanza vuota.

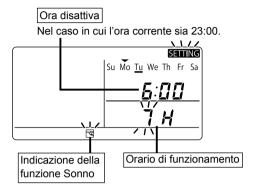


Funzione Sonno

Questa funzione facilita un riposo confortevole e modifica la temperatura ambiente durante il sonno.

• È possibile impostare il timer su disattivo da 1 a 10 orein modo che l'apparecchio si spenga ogni ora.

■ Display dell'unità telecomando (durante l'impostazione dell'ora)



■ Display dell'unità telecomando (durante l'impostazione della funzione Sonno)



* Se non viene eseguita alcuna operazione per 3 minuti, la modalità di impostazione dell'ora si interromperà automaticamente.

Es. In caso di timer di 7 ore

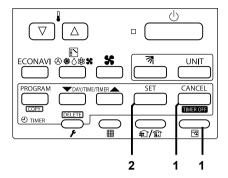
Premere [Sleeping] (Sonno).

· Ogni volta che il pulsante viene premuto l'indicazione cambia nell'ordine seguente.

(Premere [CANCEL] (ANNULLA) per interrompere l'impostazione dell'ora.)

Premere [SET] (IMPOSTA).

· Si avvia la funzione Sonno.

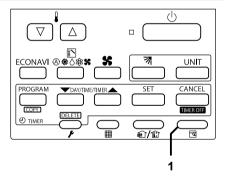


■ Quando giunge all'ora di interruzione:

- L'unità interna si interrompe.
 - * La temperatura torna all'impostazione attiva al momento in cui la funzione Sonno era iniziata

Per annullare l'operazione della funzione Sonno:

- 1. Premere [Sleeping] (Sonno).
 - * L'impostazione della temperatura rimane sull'ora annullata.



Anche i seguenti pulsanti annullano l'operazione della funzione Sonno.

Pulsante [Start/Stop] (Avvia/Arresta)

Interrompe l'unità interna dopo che l'operazione della funzione Sonno è stata annullata.

Pulsante [Mode select] (Selezione modalità)

Modifica la modalità di funzionamento dopo che l'operazione di funzione Sonno è stata annullata.

■ Se il pulsante [Sleeping] (Sonno) non funziona.

O, nel caso in cui l'operazione non venga avviata neanche se viene premuto [SET] (IMPOSTA).

Controllare la tabella seguente.

Voce	Display dell'unità telecomando (Indicazione acceso/lampeggia)	Descrizione
1	ERROR L'indicazione di Errore lampeggia (per vari secondi).	L'orologio non è impostato.
2	○ L'indicazione "Questa funzione non è disponibile" si accende (per vari secondi).	Quando la modalità di funzionamento è impostata su AUTO (AUTOMATICO) o FAN (VENTILATORE), questa funzione non è disponibile.
3	d□ L'indicazione di controllo centralizzato lampeggia (per vari secondi).	Al dispositivo di controllo centralizzato viene impedito di avviare/interrompere l'unità o di modificare l'impostazione della temperatura.

L'operazione di funzione Sonno sarà annullata nei seguenti casi:

- 1: Quando l'unità viene attivata in modo da interrompere o modificare l'impostazione della temperatura tramite l'altra unità telecomando o tramite un dispositivo di controllo centralizzato.
- 2: Quando l'unità viene attivata in modo da interrompere o modificare l'impostazione della temperatura con la funzione programma settimanale/funzione stanza vuota.
- 3: Quando all'unità di controllo centralizzata viene impedito di arrestare l'unità o di modificare l'impostazione della temperatura.

Nota

Problemi	Possibile causa/Soluzione
L'impostazione della temperatura non diminuisce (aumenta).	Non è possibile impostare la temperatura al di sopra o al di sotto del limite o le modalità di funzionamento.
Il funzionamento in funzione Sonno non termina.	Ricordare se è stata apportata una modifica all'ora dopo l'avvio della funzione Sonno. L'operazione non terminerà finché non sarà raggiunta l'ora di inizio impostata.

Funzione ECONAVI

Questa funzione è disponibile collegando un sensore ECONAVI opzionale.

Il sensore ECONAVI rileva l'attività umana e conserva l'energia in base al livello di attività

Panoramica della funzione ECONAVI

Attività elevata	Raffreddamento: La temperatura target è identica alla temperatura impostata. Riscaldamento: La temperatura target è inferiore di 1 °C rispetto alla temperatura impostata.
Attività bassa	Raffreddamento: La temperatura target è superiore di 1 °C rispetto alla temperatura impostata. Riscaldamento: La temperatura target è identica alla temperatura impostata.
Nessuna persona presente nella stanza * Quando il sensore rileva movimenti nella stanza che era rimasta vuota, riprenderà il funzionamento adeguandolo al livello di attività.	Nessuna persona presente nella stanza da 20 minuti Raffreddamento: La temperatura target è superiore di 2 °C rispetto alla temperatura impostata. Riscaldamento: La temperatura target è inferiore di 2 °C rispetto alla temperatura impostata.
	Nessuna persona presente nella stanza da 3 ore Raffreddamento: Il Raffreddamento si arresterà e l'unità funzionerà solo in modalità ventilatore. Riscaldamento: Il Riscaldamento si arresterà e l'unità funzionerà solo in modalità ventilatore.

Nota

- Anche se la temperatura target viene modificata tramite la funzione ECONAVI, la temperatura impostata visualizzata sul telecomando non varia.
- Anche se Cooling/Heating (Raffreddamento/Riscaldamento) viene sostituito con Fan (Ventilatore), la modalità di funzionamento visualizzata sul telecomando resterà Cooling/Heating (Raffreddamento/Riscaldamento).
- Trascorse 3 ore in cui la stanza è rimasta vuota, è possibile scegliere fra le sequenti opzioni di funzionamento.
 - Funzionamento esclusivamente in modalità Fan (Ventilatore).
 - Arresto e ripresa del funzionamento dopo il rilevamento di movimenti umani.
 - Arresto senza ripresa del funzionamento anche dopo il rilevamento di movimenti umani.
 - Proseguimento del funzionamento nella modalità corrente. Qualora sia necessario eseguire questa operazione, contattare il rivenditore.

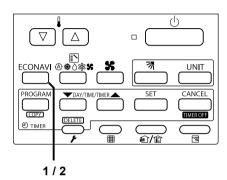
Funzione ECONAVI

Impostazione ON/OFF (ACCENSIONE/SPEGNIMENTO) della funzione ECONAVI

Utilizzando il telecomando è possibile ACCENDERE/SPEGNERE la funzione FCONAVI.

Premere [ECONAVI] per ACCENDERE la funzione ECONAVI.

- * Quando ECONAVI è abilitata, viene visualizzato €CONAVI.
- Premere [ECONAVI] per SPEGNERE la funzione.
 - * Quando l'unità interna viene arrestata. ECONAVI sparirà.



Nota

- SPEGNERE la funzione ECONAVI se:
 - Si desidera mantenere la temperatura ambiente alla temperatura impostata.
 - Si desidera mantenere in funzione il climatizzatore quando nella stanza non sono presenti persone.
 - Il sensore non funziona correttamente.
 - Se nella stanza sono presenti solo neonati, bambini o persone con disabilità.



ATTENZIONE

Non utilizzare la funzione ECONAVI in una stanza in cui siano presenti solo persone disabili o neonati. A causa delle loro attività limitate, il sensore ECONAVI potrebbe non rilevare la presenza di persone causando di consequenza l'arresto del funzionamento dell'unità interna.

Risoluzione dei problemi

Se il funzionamento non si avvia premendo il pulsante [Start/Stop] (Avvia/Arresta)... Verificare quanto segue prima di richiedere interventi di riparazione.

Interruzione di corrente?

- Dopo il ripristino della corrente, premere di nuovo [Start/Stop] (Avvia/Arresta).
- →Se il funzionamento non riprende, spégnere l'interruttore di circuito e consultare il rivenditore comunicandogli il problema e il n. di modello.

L'interruttore di circuito è spento?

- Accenderlo e premere di nuovo [Start/ Stop] (Avvia/Arresta).
- →Se il funzionamento non riprende, spegnere l'interruttore di circuito e consultare il rivenditore comunicandogli il problema e il n. di modello.

SETTING lampeggia?

- Dopo il termine del lampeggiamento, premere di nuovo [Start/Stop] (Avvia/Arresta).
- → Se il funzionamento non riprende, spegnere l'interruttore di circuito e consultare il rivenditore comunicandogli il problema e il n. di modello.

Viene visualizzato △?

- Se viene visualizzata una delle seguenti indicazioni di pericolo, arrestare il funzionamento una volta e riavviare dopo circa 1 minuto. (Indicazione di pericolo, spento) [•E04 •E06 •P10 •P20 •H06]
- →Se l'indicazione non viene visualizzata di nuovo, utilizzare l'unità.
- →Se l'indicazione viene visualizzata di nuovo o se appare un'indicazione di pericolo diversa da quella citata sopra (combinazione di numeri e caratteri quali E, F, H, L e P), arrestare il funzionamento, spegnere l'interruttore di circuito e consultare il rivenditore comunicandogli l'indicazione di pericolo, il n. di modello e il n. dell'unità interna.

Impossibile arrestare il funzionamento. Oppure l'unità si avvia automaticamente anche se è stato premuto [Start/Stop] (Off) ([Avvia/Arresta] (Spento)).

- Verificare se la funzione Stanza vuota è attiva o disattiva. (1111)
- Verificare il telecomando dal dispositivo di controllo centrale.

Sul display del telecomando viene visualizzato " ▲ ECONAVI lampeggiante.

Sul display del telecomando non viene visualizzato **ECONAVI**

Sensore difettoso o installazione non corretta

DISATTIVARE la funzione ECONAVI con il telecomando e contattare il rivenditore o il punto vendita comunicando il n. del modello e il problema.

- L'unità interna si è arrestata. Accendere l'unità interna.
- L'unità è in modalità Fan (Ventilatore). La funzione ECONAVI non funziona in modalità Fan (Ventilatore).
- La funzione ECONAVI è impostata su OFF (SPENTO). ATTIVARE la funzione ECONAVI con il telecomando.
- La funzione ECONAVI potrebbe non essere supportata dall'unità interna. Se si cerca di ATTIVARE la funzione ECONAVI con il telecomando ma non si verifica alcun cambiamento, la funzione ECONAVI non è supportata dall'unità interna. Contattare il rivenditore.

• Qualora sia necessario contattare l'assistenza, controllare la parte posteriore delle istruzioni d'uso per le unità interne ed esterne.

Specifiche

Modello	N.	CZ-RTC4
Dimensioni		(H) 120 mm x (W) 120 mm x (D) 20 + 4,75 mm
Peso		160 g
Intervallo temperat	ura/umidità	Da 0 °C a 40 °C / dav 20 % a 80 % (Niente condensa) *Solo uso interno.
Fonte di Alimentazione		DC16 V (fornita dall'unità interna)
Orologio	Precisione	± 30 secondi/mese (alla temperatura normale di 25 °C) *Regolare periodicamente.
	Tempo di tenuta	24 ore (se completamente carico) *Circa 8 ore sono necessarie per la ricarica completa.
Numero di unità interne connesse Fino a 8 unità		Fino a 8 unità